

Privacy policy for applications belonging to

BeCREO Technologies Sp. z o.o.

This document defines the privacy policy for applications – computer programs „Scottie Go!”, „Scottie Go! Edu” and „BeCREO” belonging to BeCREO Technologies Sp. z o.o., with its registered office in Poznań, pl. Andersa 7 (recorded into Register of Entrepreneurs of National Court Register by the District Court Poznań – Nowe Miasto i Wilda in Poznań, VIII Commercial Department of National Court Register under the number 0000716935, REGON: 369401813, NIP: 7831771896, with the share capital 30.000,00 PLN, hereinafter referred to as “the Company”.

PERSONAL DATA

In „Scottie Go!”, „Scottie Go! Edu” and “BeCREO” (hereinafter referred to as “Games”) Unity Analytics Software is being used, which terms of use can be found at: <https://unity3d.com/legal/terms-ofservice/analytics>.

In point 1 of FAQ, which can be found at: <https://unity3d.com/legal/privacypolicy>, the privacy policy for Unity Analytics can be found. Basing on this data, the Company is unable to identify any User or any devices on which the Game is installed.

2. During the game, the information about its course are being collected, such as:

a) to which level the User has passed;

Polityka prywatności korzystania z aplikacji będących własnością

BeCREO Technologies Sp. z o.o.

Niniejszy dokument określa politykę prywatności korzystania z aplikacji – programów komputerowych “Scottie Go!”, “Scottie Go! Edu” i „BeCREO” należących do BeCREO Technologies Sp. z o.o. z siedzibą w Poznaniu przy pl. Andersa 7 (wpisanej do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu VIII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem 0000716935, REGON: 369401813, NIP: 7831771896, kapitał zakładowy 30.000,00 zł), dalej zwaną Spółką.

DANE OSOBOWE

W grach “Scottie Go!”, “Scottie Go! Edu” i „BeCREO” (dalej Gry) użyty jest Unity Analytics Software, którego warunki użytkowania można znaleźć pod tym adresem internetowym: <https://unity3d.com/legal/terms-ofservice/analytics>. W FAQ w punkcie 1, które znajduje się pod adresem <https://unity3d.com/legal/privacypolicy> można znaleźć politykę prywatności Unity Analytics. Na podstawie tych danych Spółka nie ma możliwości zidentyfikować żadnego z użytkowników czy urządzeń na których Gra jest zainstalowana.

2. W trakcie gry są zbierane informacje dot. przebiegu gry takie jak:

e) do którego poziomu przeszedł Użytkownik;

b) whether the User uses an option of changing the position of the camera button;

c) how many pictures does the User take on the map;

d) whether an error or other anomaly have occurred during the game.

3. The data received from Unity Analytics are anonymized. Data may be processed only to understand the way of using the Game by the Users and to:

a) improve the game using Users' experience;

b) find and fix errors and add new functionalities.

4. The data is shared with the Unity through the Unity Analytics service.

5. The company processes Users' personal data in compliance with the security measures required by Polish law and respects the applicable laws. Personal data are processed by the Company in accordance with the Act of 29 August 1997 on Personal Data Protection (consolidated text: Journal of Laws of 2002, no. 101, item 926, as amended) for statistical and marketing purposes and in connection with the study of functionality of the application. The personal data controller does not transfer the personal data to any other recipient, but he uses them on its own. If the User is a person under the age of 18, the consent to process his/her personal data must be expressed by his/her legal representative in pain of invalidity.

f) czy Użytkownik korzysta z opcji zmiany położenia przycisku kamery;

g) Ile zdjęć robi Użytkownik na mapie;

h) czy w trakcie korzystania z gry wystąpił jakiś błąd lub inna anomalia;

3. Dane statystyczne otrzymane z Unity Analytics są zanonimizowane. Używane są wyłącznie w celu zrozumienia jak Użytkownicy korzystają z gry, tak, aby:

c) poprawić grę pod z użyciem doświadczenia Użytkowników;

d) znaleźć i naprawić błędy oraz dodawać nowe funkcjonalności.

4. Dane są dzielone z Unity poprzez usługę Unity Analytics.

5. Spółka przetwarza dane osobowe Użytkowników z zachowaniem wymaganych przez polskie prawo środków bezpieczeństwa, oraz z poszanowaniem obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa. Dane osobowe przetwarzane są przez Spółkę zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 roku o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. 02.101.926 z późn. zm.) w celach statystycznych, marketingowych oraz w związku z badaniem funkcjonalności aplikacji. Administrator danych nie przekazuje tych danych osobowych innym odbiorcom, ale wykorzystuje je własnym zakresie. Jeżeli użytkownikiem jest osoba, która nie ukończyła osiemnastego roku życia to zgodę na przetwarzanie jej danych osobowych musi wyrazić jej przedstawiciel ustawowy pod rygorem nieważności.

6. The consent to process personal data is voluntary. Each person has the right to access and rectify the data concerning him and to demand erasing them. 7. According to the article 32 of the Polish Act of 29 August 1997 on Personal Data Protection (consolidated text: Journal of Laws of 2002, no. 101, item 926, as amended), the User has the right to: a) be informed about the purpose, scope, and method of the processing of data contained in such filing system, b) be informed of the date since when the data concerning him/her have been processed, and to have the content of those data communicated to him in a generally understandable form, c) be informed about the source of the data concerning him/her, unless the controller is obligated to preserve public, service or professional secrets, d) be fully informed as to whether such a filing system exists, and to determine the controller, his/her/its registered address and full name, or if the controller is a individual - the place of his/her residence and full name, e) be informed of the manner in which the data are made available, and in particular of the	6. Zgoda na przetwarzanie danych osobowych jest dobrowolna. Osobie, której dane osobowe są przetwarzane przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, prawo ich poprawiania oraz żądania ich usunięcia. 7. Zgodnie z art. 32 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn.zm.) Użytkownikowi przysługuje prawo do: a) uzyskania informacji o celu, sposobie i zakresie przetwarzania danych zawartych w takim zbiorze, b) uzyskania informacji, od kiedy przetwarza się w zbiorze dane jej dotyczące, oraz podania w tych danych w sposób zrozumiały, c) uzyskania informacji o źródle, z którego pochodzą dane jej dotyczące, chyba że administrator danych jest zobowiązany do zachowania w tym zakresie tajemnicy państwowej, służbowej lub zawodowej, d) uzyskania w sposób wyczerpujący informacji w zakresie istnienia takiego zbioru, oraz do ustalenia administratora danych, adresu jego siedziby i pełnej nazwy, a w przypadku gdy administratorem danych jest osoba fizyczna – jej miejsca zamieszkania oraz imienia i nazwiska, e) uzyskania informacji o sposobie udostępniania danych, a w szczególności
--	--

recipients or categories of recipients to whom the data are made available,

f) submit, in the cases referred to in Article 23.1 (4) and (5), a justified written request to cease the processing of his/her data due to his/her particular situation,

g) be informed of the reasons of a decision as referred to in Article 26a.2,

h) request to have his/her personal data supplemented, updated or rectified, or to temporarily or permanently cease the processing of his/her personal data, if those data are incomplete, outdated or untrue, or if they were collected in violation of this aforementioned Act, or if they are no longer necessary for the purpose for which they were collected,

i) object to the processing of his/her data in the cases referred to in Article 23.1 (4) and (5), if the controller intends to process the data for marketing purposes, or object to the transfer of his/her personal data to another controller,

j) request the controller to review a case individually in which a decision was taken in violation of Article 26a.1.

informacji o odbiorcach lub kategoriach odbiorców, którym dane te są udostępniane,

f) wniesienia, w przypadkach wymienionych w art. 23 ust. 1 pkt 4 i 5, pisemnego, umotywowanego żądania zaprzestania przetwarzania jej danych ze względu na jej szczególną sytuację,

g) uzyskania informacji o przesłankach podjęcia rozstrzygnięcia, o którym mowa w art. 26a ust. 2,

h) żądania uzupełnienia, uaktualnienia, sprostowania danych osobowych, czasowego lub stałego wstrzymania ich przetwarzania lub ich usunięcia, jeżeli są one niekompletne, nieaktualne, nieprawdziwe lub zostały zebrane z naruszeniem ustawy albo są już zbędne do realizacji celu, dla którego zostały zebrane,

i) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania jej danych w przypadkach, wymienionych w art. 23 ust. 1 pkt 4 i 5, gdy administrator danych zamierza je przetwarzać w celach marketingowych lub wobec przekazywania jej danych osobowych innemu administratorowi danych

j) wniesienia do administratora danych żądania ponownego, indywidualnego rozpatrzenia sprawy rozstrzygniętej z naruszeniem art. 26a ust. 1.

8. The transfer of personal data and the process of their authorization, if they are being used, takes place by means of Secure Socket Layer (SSL). The Company may send at the User's e mail address informational, promotional and offer information which have been ordered, after expressing by him the separate consent.

9. The Company is the personal data controller (referred to in this document also as the controller).

10. The Company enables the Users to rectify, modify and erase their personal data through the website and the e-mail questionnaire available in the portal, or by sending a registered letter to the following address: BeCREO Technologies Sp. z o.o, Pl. Andersa 7, 61-894 Poznań.

11. In case of any questions about the privacy policy, the rules of security applied on our websites or using the services of the Company, please contact us via email at: contact@becreo.com.

COPYRIGHTS

12. Computer games „Scottie Go!”, „Scottie Go! Edu” and „BeCREO” and their contents are the property of the Company. All personal and property copyrights to any elements of the above computer programs are reserved.

13. The website and all its elements are protected by law, particularly by the Act of 4 February 1994 on Copyright and Related Rights (consolidated text: Journal

8. Transfer danych osobowych oraz proces autoryzacji, jeżeli są wykorzystywane, odbywa się za pomocą bezpiecznego protokołu SSL. Spółka przesyła na adres poczty elektronicznej Użytkownika zamówione komunikaty informacyjne, promocyjne i ofertowe, po wyrażeniu przez niego osobnej zgody.

9. Administratorem danych jest Spółka.

10. Spółka zapewnia Użytkownikom możliwość zmiany, modyfikacji lub usunięcia ich danych osobowych poprzez stronę internetową, za pośrednictwem ankiety mailowej dostępnej w Serwisie, lub poprzez wysłanie listu poleconego na adres: BeCREO Technologies Sp. z o.o, Pl. Andersa 7, 61-894 Poznań.

11. Jakiegokolwiek pytania dotyczące zasad zachowania poufności, zasad bezpieczeństwa stosowanych na naszych stronach, bądź korzystania z usług Spółki, prosimy przysyłać na adres mailowy contact@becreo.com.

PRAWA AUTORSKIE

12. Gry komputerowe „Scottie Go!”, „Scottie Go! Edu” i „BeCREO” oraz ich zawartość są własnością Spółki. Wszelkie prawa autorskie osobiste i majątkowe do jakichkolwiek elementów powyższych programów komputerowych są zastrzeżone.

13. Serwis oraz wszystkie jego elementy są chronione przepisami prawa, w szczególności ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U.00.80.904 z późn. zm.), oraz ustawy

of Laws of 2000, no. 80, item 904, as amended) and by Act of 16 April 1993 on Fair Trading (consolidated text: Journal of Laws of 2003, no. 153, item 1503, as amended).

CONTACT:

In case of any questions or concerns, we will be happy to provide you with information. The Company's contact details are as follows:

BeCREO Technologies Sp. z o.o

Plac Andersa 7

Poznań, 61-894

contact@becreo.com

www.becreo.com

dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tekst jednolity Dz.U.03.153.1503 późn. zm.).

KONTAKT:

W przypadku pytań lub wątpliwości chętnie udzielimy informacji. Poniżej dane kontaktowe Spółki:

BeCREO Technologies Sp. z o.o

Plac Andersa 7

Poznań, 61-894

contact@becreo.com

www.becreo.com